

# LA PLIÉ DA FODOM AI 11 E 12 DE OTOBER 2024 FESTA DE N TITOLAZION PLAZA CATARINA LANZ



Comune di Livinalongo  
del Col di Lana



Comun da Fodom



UNION LADINS FODOM  
UNION GENÈRELA DI LADINS OLES D'OLIVATES



GLIEJIA  
DA  
LA  
PLIÉ



# INVITO

Il Sindaco di Livinallongo, insieme all'Amministrazione Comunale, l'Unione dei Ladini da Fodom, l'Istituto Ladin Cesa de Jan, la Schützenkompanie Buchenstein e la Parrocchia di Livinallongo, desiderano invitare la S.V. alla cerimonia di intitolazione della piazza del Municipio a "**Catarina Lanz**".

L'evento si terrà sabato 12 ottobre a Pieve di Livinallongo.

È gradito un cenno di conferma della Vostra presenza.

# INVIT

L Capocomun da Fodom, auna a l'Amministrazione de Comun, l'Unione dei Ladins da Fodom, l'Istituto Ladin Cesa de Jan, la Schützenkompanie Buchenstein e la Glièjia da La Plié, à gënn Ve nvié a la festa de intitolazion de la plaza de Comun a "**Catarina Lanz**".

L event l'é programé n sabeda ai 12 de oktober a La Plié da Fodom.

Perion de fè a savei se tolarei pert a chësta scomenciadiva.

# EINLADUNG

Der Bürgermeister von Buchenstein zusammen mit der Gemeindeverwaltung, der Union der Ladins da Fodom, dem ladinischen Institut „Cesa de Jan“, der Schützenkompanie Buchenstein und der Pfarrei, laden Sie herzlich zur Einweihung des Rathausplatzes zu Ehren von „**Catarina Lanz**“ ein.

Die Veranstaltung findet am Samstag, den 12. Oktober in Buchenstein-Pfarre statt.

Wir würden uns über eine Bestätigung Ihrer Anwesenheit freuen.

## PROGRAMMA | PROGRAM | PROGRAMM

**N VENDER**  
11.10.2024

*da le*  
**18:00**

orazion sul muliment nte cortina e salva d'onour  
*preghiera sulla lapide in cimitero e salva d'onore*  
*Gebet auf dem Grabstein auf dem Friedhof und Ehrensalve*

**N SABEDA**  
12.10.2024

*da le*  
**09:00**

defilada dal ex-Hotel Tirol a la glièjia  
*sfilata dall'ex-Hotel Tirol alla chiesa / Umzug vom Ex-Hotel Tirol zur Kirche*

*da le*  
**09:30**

Sánta Mëssa Solene  
*Santa Messa Solenne / Heilige Messe*

*da le*  
**10:30**

zerimonia de ntitolazion nte plaza  
*cerimonia d'intitolazione in piazza / Taufzeremonie auf dem Platz*

*da le*  
**12:00**

marëna (su nvit) ntel Self Tirol  
*pranzo (su invito) nella Sala Tirol / Mittagessen (auf Einladung) in der Tirol-Hall*